



**Kode der Ausschreibung
AOV/CA 030/2015**

**REINIGUNGSDIENST FÜR
DIE FREIE UNIVERSITÄT
BOZEN**

**Erkennungskode CIG:
LOS 1: 652990473E
LOS 2: 6529921546**

**Codice gara
AOV/CA 030/2015**

**SERVIZIO DI PULIZIA
PER LA LIBERA UNIVERSITA' DI
BOLZANO**

**Codice CIG:
LOS 1: 652990473E
LOS 2: 6529921546**

Klarstellung 11

Fragen Nr. 11

Wenn man mit einer Bietergemeinschaft teilnimmt, ist es ausreichend (um nicht ausgeschlossen zu werden), dass nur das federführende Unternehmen den obligatorischen Lokalaugenschein (für beide Lose) durchführt (d.h. das Dokument zur Bestätigung des durchgeführten Lokalaugenscheins ist nur mit dem Namen des federführenden Unternehmens versehen), oder ist es zwingend, dass auch das teilnehmende Unternehmen ihn durchführt (d.h. es produziert ebenfalls das Dokument)?

Antwort Fragen 11

Es ist ausreichend, dass nur das federführende Unternehmen den obligatorischen Lokalaugenschein durchführt.

Klarstellung 14

Frage 14

Wir finden nicht die Planimetrie, die laut eurer Klarstellung zusammen mit der Ausschreibung veröffentlicht wurde.
Es wird nachgefragt, wo wir diese finden können.

Antwort Fragen 14

Die Planimetrie ist in den einzelnen Losen unter "Anlagen" zu finden.

Klarstellung 16

Frage 16

Wir sehen nicht auf dem Portal die Veröffentlichung der Antworten zu den Klarstellungen 3 und 4.

Chiarimento 11

Quesito n. 11

Con la presente si richiede, qualora si partecipi a mezzo di costituendo Raggruppamento Temporaneo di Impresa, se è sufficiente (ai fini della non esclusione dalla procedura di gara) che il sopralluogo obbligatorio (per entrambi i lotti) venga espletato dalla mandataria (e di conseguenza venga prodotto l'attestato di avvenuto sopralluogo intestato alla sola mandataria) oppure se è necessario che anche la società mandante provveda ad esperirlo (e conseguentemente provveda a produrlo all'atto dell'invio dell'offerta).

Risposta quesito 11

E' sufficiente che il sopralluogo venga esperito dalla mandataria.

Chiarimento 14

Quesito 14

Non troviamo le planimetrie che da vostro chiarimento, dovrebbero essere pubblicate sul sito insieme al bando.
Chiediamo cortesemente dove le possiamo trovare.

Risposta quesito 14

Le planimetrie si trovano all'interno dei singoli lotti sotto "documentazione allegata".

Chiarimento 16

Quesito 16

Non vediamo pubblicate sul sito le risposte ai quesiti 3 e 4



Antwort Fragen 16**Risposta quesito 16**

Die Klarstellungen sind jetzt teilweise veröffentlicht.
Einige Antworten sind noch in Bearbeitung.

I chiarimenti sono stati ora in parte pubblicati.
Alcuni sono in elaborazione.

Klarstellung 19**Chiarimento 19**

Frage 19**Quesito 19**

Wir fragen nach, ob auch die Anlage A1 und nächstfolgende Anlagen auf italienisch veröffentlicht werden können, weil bis jetzt ist nur die deutsche Version der Anlage A1 verfügbar.

Vi chiediamo con la presente di rendere disponibili sul portale i fac simili dei modelli A1 e seguenti in italiano, in quanto ad oggi si può scaricare unicamente il modello A1 in tedesco.

Antwort Fragen 19**Risposta quesito 19**

Die Anlagen sind in den einzelnen Losen zu finden.

Gli allegati sono disponibili cliccando all'interno dei singoli lotti.
